

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

29. Jahrgang • Nr. 1384
02. KW / 14.01.2022

Samstag, 15.01.2022

Einsammeln der Weihnachtsbäume

Die ausgesdienten Weihnachtsbäume werden in **Hellstein** am Samstag, 15. Januar 2022 ab etwa 09:00 Uhr durch die Freiwillige Feuerwehr unter Einhaltung der geltenden Corona-Schutzbestimmungen eingesammelt. Die Anwohner werden gebeten, ihre vollständig abgeschmückten Bäume gut sichtbar an der Grundstücksgrenze abzulegen. Die Abholung durch die Feuerwehr erfolgt kostenfrei und in diesem Jahr auch möglichst wieder kontaktfrei. Daher bitten wir alle Hellsteiner den Brandschützern persönlich keine Geld- oder Sachspenden auszuhändigen, sondern freuen uns über kleine und große Spendenbeiträge zur Unterstützung der Kinder-/Jugendarbeit auf dem Vereinskonto der Freiwilligen Feuerwehr Brachtal-Hellstein e.V. - DE68 5075 0094 0007 6090 33 - vielen Dank! Auf Wunsch kann auch gerne eine Spendenbescheinigung ausgestellt werden.

Aufgrund der Corona-Pandemie ist es in diesem Jahr nicht möglich, dass die ausgesdienten Weihnachtsbäume in **Schlierbach** von der Jugendfeuerwehr eingesammelt werden. Die ausgesdienten Weihnachtsbäume werden am 15.01.2022 ab 10:00 Uhr von Aktiven der Einsatzabteilung abgeholt. Bitte stellt die Bäume komplett abgeschmückt rechtzeitig an den Straßenrand. Wer unsere Jugendfeuerwehr unterstützen möchte, kann dies mit einer Spende tun: Freiwillige Feuerwehr Schlierbach e.V. IBAN: DE14 5306 0180 0005 9043 90, BIC: GENODE51FUL. Verwendungszweck: Spende Weihnachtsbaum. Gerne nehmen die Kameraden auch Barspenden unter Einhaltung der Abstandsregeln in einem Apfelpflücker entgegen.

Am Samstag, den 15.1.22 holt die **Feuerwehr in Udenhain** die Weihnachtsbäume ab. Hierfür bitte den komplett abgeschmückten Baum ab 10 Uhr an den Straßenrand legen. Über eine Spende zu Gunsten der Jugendabteilung der FFW Udenhain würden sich die Helfer sehr freuen. Die Abholung erfolgt unter coronakonformen Bedingungen.

Das alljährliche Weihnachtsbäume einsammeln findet am 15. Januar 2022 ab 13.00 Uhr auch in **Brachtal-Spielberg** statt. Aufgrund der aktuellen Coronasituation werden alle gebeten, die abgeschmückten Bäume rechtzeitig an die Straße zu stellen, da in diesem Jahr nicht an den Haustüren nachgefragt wird. Des Weiteren findet in diesem Jahr keine öffentliche Verbrennung am Feuerwehrgerätehaus statt.

In diesem Jahr sammelt die Feuerwehr **Neuenschmidten** am Samstag, 15. Januar, ab 11 Uhr die ausgesdienten Weihnachtsbäume ein. Die Bürger werden gebeten, die abgeschmückten Bäume rechtzeitig an die Straße zu stellen. Des Weiteren findet in diesem Jahr keine öffentliche Verbrennung statt. Über Spenden zugunsten der Jugendarbeit freut sich die Feuerwehr trotz allem.

Die Weihnachtsbäume werden in **Fischborn** durch die Jugendfeuerwehr am 15.01.22 ab 09.30 Uhr eingesammelt.

Weihnachtsbaumsammlung der FFW Böß-Gesäß. Am Samstag, den 15.1.2022 sammelt die Feuerwehr unter Coronabedingungen die ausgesdienten Weihnachtsbäume in Böß-Gesäß und Bösgesäß ein. Die Bevölkerung wird gebeten, die Weihnachtsbäume gut sichtbar ab 12 Uhr an den Straßenrand zu legen.

Am Samstag, den 15. Januar 2022 sammeln die **Feuerwehren Kirchmaushausen** ab 10 Uhr die ausgesdienten Weihnachtsbäume der drei Ortschaften Kirchbracht/Mauswinkel/Illnhausen ein. Bitte die Weihnachtsbäume gut sichtbar an den Straßenrand stellen.

Einsammeln der Weihnachtsbäume in Wüstwillenroth. Am Samstag den 15.01. werden die Weihnachtsbäume ab 10 Uhr durch die Freiwillige Feuerwehr eingesammelt. Wir möchten darum bitten, die Weihnachtsbäume sichtbar bereitzustellen. Über eine kleine Spende würden wir uns sehr freuen. Eure Feuerwehr Wüstwillenroth



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Hofkonzert – Matinee an der Grundschule Brachtal

Junge MusikerInnen spielen für ihre MitschülerInnen und Lehrerinnen „Adventsmarktlieder“

Erst seit September besuchen die Kinder die drei AG Kurse für Ukulele, Flöte und Djembé Trommeln, die im Rahmen des hessischen Landes Bildungs-Förderprojekts „LÖWENSTARK“ an der Schule wöchentlich stattfinden.



Der Eifer, ein Instrument zu spielen und die Vorfreude auf Weihnachten schaffen eine große Motivation, gemeinsam ein erstes feines Nikolaus Programm einzuüben: am Freitag, den 10.12.2021 gab es ein Hofkonzert der Ukulele-, Flöten-, und Djembé-AGs am Vormittag auf dem Schulhof der GS Brachtal als musikalischen Ausklang der Nikolaus-Woche.



Rund 50 Brachtaler JungmusikerInnen der AG Klassen unter der Leitung von Julia Ballin, Diana Schmitz und Anette Szykulla sorgten mit einer Freiluft Matinee auf dem Schulhof mit ihren Adventsmarktliedern für eine gute Portion weihnachtliche Vorfreude. Für einige Kinder war es der erste musikalische Auftritt überhaupt!

Es eröffneten die Ukulele- und Flöten Gruppen mit einem „Frechen Nikolauslied“. Die fein hüpfenden Ukulele Klänge mischten sich gut mit den weihnachtlich klingenden Flöten. Der Nikolaus wurde musikalisch motiviert, doch mit vielen Geschenken für die „Kleinen“ zu kommen.

(weiter auf Seite 5)

Die LOWA-
Winterkollektion
ist eingetroffen!

LOWA
simply more...

MADE IN EUROPE
QUALITY SINCE 1925

INNOX EVO GTX® LO | All Terrain Sport

www.lowa.com



ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00–19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

FATH
ARBEITSKLEIDUNG FERTSERVICE WÄRMERETTER

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448



WISH
WIRTSCHAFTS-IMMOBILIEN

Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vorgezeichnete Kunden!

www.wish-immobilien.de

06054 / 90 94 285

wilfried.schaefer@wish-immobilien.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
63633 Birstein



**Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH**

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz

Muss Heizöl ran,
ruf Becker an!



becker
HEIZÖL - DIESEL

Industriestraße 37
63607 Wächtersbach
www.becker-heizoel.de ☎ 06053 61300



Ev. Pflegedienste
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Pflegedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

06054 8099827

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

**Blumenfachgeschäft
& Fleuroperservice**
Gärtnerweg 6
Brachtal
Tel. 06053/1754

Öffnungszeiten: Montag – Freitag
8:00 – 18:30 Uhr
Mittagspause von 12.30–14.30 Uhr
Samstag 8:00 – 15:00 Uhr



Baumpflege
Max Höhn

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-15 42 78 70
www.Baumpflege-maxhoehn.de



WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN

Natursteine • Grabmale • Steinreinigung • Restaurierung
Fensterbänke • Treppen • Fußböden • Bäder • Küchen • Wohnräume

Heinrich Betz & Söhne OHG

Tränkweg 11–13 • 63654 Büdingen-Orleshausen
Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 • Fax 06042-68634
www.stein-betz.de • info@stein-betz.de

Ortsbeiräte Illnhausen, Kirchbracht und Mauswinkel

Die Ortsbeiräte haben sich gemeinsam gegen die geplante Erhöhung der Wasserentnahme durch den Kinzig Wasserverband ausgesprochen. Eine entsprechende Stellungnahme dazu wurde beim Regierungspräsidium Darmstadt eingereicht.

Diese Stellungnahme kann auf der Startseite der Gemeinde Birstein unter www.birstein.de eingesehen werden und ist mit einer Unterschriftenaktion verbunden, die wir gestartet haben und bei der sich interessierte Bürgerinnen und Bürger beteiligen können. Wer sich anschließen möchte kann das Formular ausdrucken, unterschreiben und an das Regierungspräsidium Darmstadt einsenden. Gleichzeitig haben wir auch eine Onlinepetition unter dem Link <http://chnng.it/2chjjQhK> eingerichtet. Hier kann man sich über das Internet unserem Antrag anschließen. Wir freuen uns über viele Unterstützer.

Viele Grüße aus Illnhausen

Timo Schleich, Ortsvorsteher Illnhausen

Faschingssitzung in Wüstwillenroth

Nach langer Überlegung haben wir uns leider dazu entschlossen, unser geplante Faschingssitzung im Februar 2022 bedingt durch die anhaltende Pandemie abzusagen.

Wir hoffen die Veranstaltung schnellstmöglich nachholen zu können.

Vielen Dank für euer Verständnis. Eure Feuerwehr Wüstwillenroth

Korrektur Müllabfuhrtermine Brachttal

In Brachttal Aktuell vom 07.01.2022 wurde versehentlich angegeben, dass am 17.01.2022 und 18.01.2022 die Restmülltonne geleert wird. Dies ist falsch!

Am Montag, den 17.01.2022 wird die Biotonne abgefahren (Schlierbach, Hellstein) Am Dienstag, den 18.01.2022 wird die Biotonne abgefahren (Neuenschieden, Udenhain, Spielberg, Streitberg).

Wir bitten um Beachtung!

Sitzung Ortsbeirat Brachttal-Spielberg

Am 24. Januar 2022 um 19:30 Uhr (!) Uhr findet im DGH Spielberg die nächste Ortsbeiratssitzung statt. Themen unter anderem: Gemeindehaushalt 2022, Verwendung der Ortsbeiratsmittel, Planung 2022. Die ausführliche Tagesordnung wird in Die Regionale am 21.1.22 sowie über die Facebookseite des Ortsbeirats (www.facebook.com/brachttal.spielberg) bekannt gegeben. Für die Sitzung gelten die aktuellen Hygienevorschriften. Um Anmeldung unter post@ortsbeirat-spielberg.de oder unter 06053-6207341 (Anrufbeantworter) wird gebeten.

Henry-Harnischfeger-Schule:

Tag der offenen Tür in Präsenz wird abgesagt

Weiterhin Anmeldungen für online Henry-Tours möglich

„Normalerweise öffnen wir im Februar alle Türen und Tore und präsentieren Schülerinnen und Schülern des Jahrgangs 4 aller umliegenden Grundschulen, was unsere Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe I leisten und alle Besonderheiten, die die Henry-Harnischfeger-Schule als Integrierte Gesamtschule zu bieten hat.“, erklärt die Schulleitung der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster.

„Wir gehen jedoch auf „Nummer sicher“ und sagen den Tag der offenen Tür am 11. Februar ab.

Wir möchten unsere Gäste vor Infektionen schützen. Auch unsere Lehrkräfte sowie unsere Schülerinnen und Schüler, die einen großen Beitrag am Tag der offenen Tür leisten, sollen vor allem gesund im Unterricht präsent sein können.

Selbstverständlich ist es uns ein großes Anliegen, das System der Integrierten Gesamtschule als „Schule für alle“ und unser pädagogisches Angebot ausführlich vorzustellen.

Wir hoffen auf Ihr und euer Verständnis und laden daher in diesem Jahr ausschließlich zur online Henry-Tour ein.

Wir möchten zusätzlich zu den bereits stattgefundenen online-Führungen folgende weitere **online-Besuchstermine** anbieten:



Familie Reichert • Sonnenstraße 6 • 63633 Birstein Illnhausen
Tel. 06054-17 51 • info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

Wellfleisch-Essen am 14.01.2022

Um Anmeldung wird gebeten.

Haxen-Essen vom 21.-23.01.2022

- Freitag, 14. Januar 2022 von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr
 - Donnerstag, 27. Januar 2022 von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr
- Wir bitten Sie um namentliche Voranmeldung für Ihren Wunschtermin unter Angabe Ihrer Adresse unter folgender E-Mail-Adresse:
- henrytour@hhs-live.de

Sie erhalten dann eine Anmeldungsbestätigung mit weiteren Angaben zum Ablauf.

Auch auf unserer Homepage www.hhs-online.de kann man erste Eindrücke unserer Schule und pädagogischen Arbeit kennenlernen.

Durch unsere Online-Präsentation mit kommentiertem Rundflug und 360Grad-Rundgang über und durch die Schulgebäude können wir Ihnen und hoffentlich unseren zukünftigen Schülerinnen und Schülern zeigen, wie wir miteinander an der Henry-Harnischfeger-Schule arbeiten.

Wir freuen uns, Sie und Euch online begrüßen und kennenlernen zu dürfen, so die Schulleitung abschließend.

Wäscherei & Reinigung Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598

FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemddienst • Lederreinigung • Gardinen • Leihischdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

WIR WÜNSCHEN IHNEN UND IHREN FAMILIEN

EIN GESUNDES JAHR 2022

In Ober-Seemen sind wir wieder ab 10.01.2022 für Sie da.

Auch in Birstein haben wir jetzt wieder

eine Annahmestelle für Sie im

BAUZENTRUM EICHHORN • LAUTERBACHER STR. 40

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei

Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten



**Solar
Sanitär
Service
Beratung
Holzpellets
Hackschnitzel
Wärmepumpen**

Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann
Langgasse 29 Untersotzbach
Tel. 06054-914610

Dalles Kicker Unterreichenbach

Jahresabschlussfeier: Liebe Vereinsmitglieder, um unser Vereinsleben wieder langsam aufleben zu lassen und Euch für Eure Verbundenheit mit dem Verein in der doch so schwierigen Zeit zu danken, planen wir für Samstag, den 29. Januar 2022 eine kleine Jahresabschlussfeier durchzuführen. Es soll eine gemeinsame Winterwanderung mit Abschluss bei Lagerfeuer, Glühwein und Bratwurst am Vereinsheim geben. Die Veranstaltung soll gemäß den 2G-Bedingungen stattfinden (Geimpft, Genesen). Dennoch kann es aufgrund der Corona-Pandemie zu einer kurzfristigen Absage kommen. Damit wir besser planen können, meldet euch bitte bis spätestens 23.01.22 bei Franziska Schenk an.

Umbau- und Sanierungsprojekt / Spendenaufruf:

Liebe Mitglieder und Vereinsfreunde, lange haben wir im Hintergrund geplant und die Zustimmung von verschiedenen Behörden eingeholt. Nun möchten wir euch mitteilen, dass wir im Jahr 2022/2023 den Umbau und die Sanierung unserer Toilettenanlagen in unserem Vereinsheim durchführen wollen.

Durch die über 20 Jahre lange Nutzung weisen unsere Toiletten starke Schäden und Gebrauchsspuren auf, sodass es nun an der Zeit ist, diese zu erneuern. Im Zuge dessen möchten wir die Toilettenanlage vergrößern und ein behinderten-gerechtes WC installieren.

Dazu benötigen wir allerdings noch eure Unterstützung – finanziell oder mit helfender Hand.

Dafür haben wir ein Spendenkonto über die Spendenplattform „Partner der Region“ der VR-Bank Fulda eingerichtet. Hier findet ihr nähere Informationen zum geplanten Umbauvorhaben. Über diese Plattform besteht auch die Möglichkeit uns finanziell in diesem Vorhaben zu unterstützen. Schaut euch gerne das Projekt unter folgendem Link an: <https://www.partnerderregion.de/project/sanierung-toilettenanlagen-im-dalles-kicker-vereinsheim/>

Wir danken Euch vielmals für Eure Unterstützung und hoffen, dass wir nach dem Umbau auch wieder vollständig und in gewohntem Maße das Vereinsheim nutzen können. Bis dahin passt gut auf Euch auf und Bleibt gesund! Euer Vorstand der DKU



Weisgerber
 Containerdienst
 Kanalservice
 Umweltservice

**„Eine runde Sache
in puncto Entsorgung.“**

Industriestr. 52 • Wächtersbach • Tel. (06053) 706890
 Fax 7068959 • www.weisgerber-umweltservice.de

„Dippegucker“ sagen Sitzungen ab

Auch der KV „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. sagt alle Karnevalsitzungen ab, die für den 29.01.2022, 30.01.2022 und 05.02.2022 geplant waren. Man habe lange daran festgehalten möglicherweise doch noch eine Veranstaltung durchführen zu können, aber in der jetzigen Situation sei das absolut unmöglich. Der Verein hofft, dass im kommenden Jahr wieder Veranstaltungen möglich sind und auch in Brachtal wieder Karneval gefeiert werden kann.

DC Hotzenplotz

Es findet weiterhin jeden Freitag unsere Competition statt. Anmelde-schluss und Beginn ist um 20 Uhr. Das Vereinsheim ist ab 19:30 geöffnet. Bitte beachtet hier die 2G-Regel. Zutritt zu unserem Vereinsheim haben im Moment nur Geimpfte und Genesene, deshalb an den jeweiligen Nachweis denken.

Jahreshauptversammlung des JSV Neuenschmidten

Die JHV des JSV Neuenschmidten findet am Samstag, den 15.01.2022 um 20 Uhr in der MZH (Neuenschmidten) statt. Da pandemiebedingt im Jahr 2020 keine JHV stattgefunden hat, betrifft die diesjährige JHV die Jahre 2020 und 2021.

Die Tagesordnungspunkte entnehmen Sie bitte der Homepage des JSV Neuenschmidten unter: www.jsv-neuenschmidten.de

Hinweis – Corona: Gemäß den derzeitigen Corona-Regeln des Landes Hessen sind Veranstaltungen bis 100 Personen unter 2G sowie Abstands- und Hygienekonzept zulässig/möglich. Die Impfnachweise und sonstige Dokumente sind mitzuführen. Eine Maskenpflicht gilt beim Zutritt und am Sitzplatz während der Veranstaltung.

JSG Birstein / JSG ONBI

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

Jugendfußball: unser Projekt. Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern u. Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Meldet euch bei Matthias Kauck (0151-58545331).

Judo-Club Neuenschmidten

Unter Einhaltung der Hygieneregeln hielt der Judo-Club Neuenschmidten am 18.12.2021 sein Abschlusstraining. Im Anschluss daran gab es eine kleine Weihnachtsfeier.

Zuerst haben alle gemeinsam die Tische und Stühle aufgebaut und dekoriert. Nachdem sich dann die Judokas umgezogen hatten, hielt Trainer Thomas Krekel (1. Vorsitzender) vor dem Training eine kleine Rede.

Er bedankte sich bei den Judokas, dass sie den Verein trotz der schweren Zeiten so gut unterstützt haben. Außerdem ist er stolz darauf, dass es mit dem Auf- und Abbau der Matten vor und nach dem Training so gut klappt. Er wünschte allen Mitgliedern schöne Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

Nach dem leichten Training setzten sich die Judokas mit den anderen Mitgliedern an die Tische. Einige Kinder haben Weihnachtsgedichte aufgesagt, andere sangen ein Weihnachtslied in dem dann alle mit einstimmten. Es war eine gemütliche Weihnachtsstimmung, die allen gut gefiel.

Nach dem Essen hat sich Doris Krekel, auch im Namen von Thomas Krekel, bei Brit Leuschner, Thomas Krekel und Silvia Windmüller dafür bedankt, dass die 3 Vorstandsmitglieder sich so gut um den Verein kümmern. Als Dankeschön erhielt jeder von ihnen einen Präsentkorb. Auch bei den Betreibern der Gaststätte Bella Amed bedankte man sich und übergab einen Blumenstock zum 20-Jährigen Bestehen.

Nun freut sich der Judo-Club auf den 10.01.2022, wenn das Training wieder beginnen darf, sofern es die Corona-Regeln erlauben.

In diesem Sinne wünscht der Judo-Club Neuenschmidten allen einen guten Start ins neue Jahr 2022.

SVB Damengymnastik

Wir starten aus der Winterpause mit unserem Sportprogramm! Aufgrund der aktuellen Corona Situation ist eine Teilnehmerbegrenzung notwendig. Somit laufen alle Kurse **nur mit Voranmeldung**. Anmeldungen bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de

Bei all unseren Sportprogrammen tritt die **2G-Regel** in Kraft! Des Weiteren herrscht Maskenpflicht bis zum Trainingsbeginn und die Bitte um Einhaltung der AHA-Regeln. Bei Inzidenzen von über 350 auf 3 aufeinanderfolgenden Tagen beachtet bitte 2G +, d.h. ein tagesaktueller Schnelltest ist mitzubringen und vorzuzeigen. Wir bedanken uns für eure Mitarbeit und euer Verständnis!

Bauch Beine Po: Ran an den Winterspeck. Ab Dienstag, den 25.01. von 19:30 - 20:30 Uhr wieder mit Agnes in der Alten Schule in Hellstein (auch hier nur mit Anmeldung!)

Zumba Gold: Ab Dienstag 18.01. von 18:15 – 19:15 Uhr mit Irina in der Alten Schule Hellstein.

Zumba Fitness: Salsa, Merengue, Bachata und ein Menge Spaß. Ab Mittwoch, den 26.01. von 10.00 - 11.00 Uhr mit Irina in der Alten Schule Hellstein und von 19:30 – 20:30 Uhr mit Elisabeth in der Schulturnhalle Neuenschmidten.

Hallentraining: Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info und Anmeldung: Kailing@mail.de.

Hula Hoop: Neue Kurse mit Mareike für Anfänger um 18.30 Uhr und Fortgeschrittene um 19:30 Uhr. Ab Montag, den 24.01. in der Alten Schule in Hellstein.

Jumping Fitness: Neue Jumping Kurse ab Donnerstag, den 03.02. von 18:00 – 18:45 Uhr und 19:00 – 19:45 Uhr mit Elisabeth in der Schulturnhalle Neuenschmidten.

Fitness für Junggebliebene und GymFit bei Claudia pausieren zurzeit. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

KSG Unterreichenbach

Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich: Anfängertraining immer Donnerstag 18:00 - 19:30 Uhr, Jugendtraining: Dienstag 18:30 - 20:00 Uhr. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich: Dienstag ab 20:00 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

TC Birstein

Wintermedenrunde: Damen 40 I und H50 mit erfolgreichem Auftakt!

D40 I - TC Mühlheim 2:1. Im Spiel gegen den TC Mühlheim, die mit drei Spielerinnen anreisten, trafen die Birsteinerinnen auf alte Bekannte, die man bereits vor einiger Zeit in einem Medenspiel knapp besiegen konnte. Das Spitzeneinzel war eine klare Angelegenheit. Janina Abe-Neff hatte keinerlei Mühe und gewann deutlich mit 6:0, 6:0. Nach einem hart umkämpften ersten Satz, den Sandra Kult knapp 4:6 verlor, schien sie das richtige Mittel gefunden zu haben und glich im zweiten Satz mit einem klaren 6:0 aus. Der entscheidende Match-Tiebreak ging dann aber äußerst knapp mit 9:11 verloren, nachdem man sich nach einer strittigen Fehlentscheidung lange nicht einig wurde. Abe-Neff gab an diesem Spieltag kein einziges Spiel ab, denn auch die für die gegnerische Eins im Doppel eingewechselte Ersatzfrau konnte kaum Punkte erspielen gegen die stark spielenden Birsteinerinnen mit Doppelspezialistin Sandra Kult (6:2, 6:2).

H50 - TGS Bieber Offenbach II 2:1. In der nagelneuen Tennishalle in Bruchköbel trafen die Herren 50 auf die TSG Bieber Offenbach II. Peter Köstner zeigte eine konzentrierte Leistung und war seinem Kontrahenten deutlich überlegen. Dies zeigte sich dann auch im klaren Ergebnis (6:0, 6:0). Ein spannendes Match lieferte sich Christian Kult mit seinem Gegenüber. Nach überzeugendem Beginn kam sein Gegner stärker auf, so dass der erste Satz im TieBreak entschieden werden musste. Leider ging dieser dann verloren. Im zweiten Satz musste Kult früh ein Break hinnehmen, das er bis zum Ende des Satzes nicht mehr ausgleichen konnte. So war seine 6:7, 3:6-Niederlage besiegelt. Das Doppel musste

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63 63 3 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907 5 67

oder 0175/415 63 57

www.hinundher-fahrservice.de

nun die Entscheidung bringen. Die Gäste setzten einen neuen Spieler ein, doch letztlich war das Birsteiner Duo klar überlegen und gewann mit 6:2 und 6:3. Das Team feierte somit einen 2:1-Auftakterfolg in der diesjährigen Wintermedenrunde.

Hofkonzert – Matinee an der Grundschule Brachtal

(Fortsetzung von Seite 1). Die Flöten zeigten ihre feinen Töne mit einem süßen Zwischenspiel vom „Schokoladenglück“. Turbulent und stimmungsvoll, wie es auf einem Weihnachtsmarkt nun mal ist, erklang das „Fröhliche Adventsmarktlied“ der Flöten mit einer fetzigen Djembé Trommelbegleitung. Hier wurde von den jungen Musikern auch der Text selbst geschrieben und auf dem Hof gesungen: „**Frische Waffeln wollen wir essen mit Euch hier ... fröhlich musizieren wir heute für Euch hier! Mandelnüsse knacken wir, lecker riecht es hier.**“



Die dazu selbst erfundene Bodypercussion der Ukulele-Gruppen animierte die ringsum stehende Schulgemeinde zum Mitklatschen und Mitmachen. Der Schulhof der Musikalischen Grundschule Brachtal wurde während des gemeinsamen Musizierens immer sonniger. Zum Schluss gab es noch ein Trommel Solo der Djembé Gruppen, das die Luft zum Flimmern brachte. Alle MusikerInnen, MitschülerInnen und LehrerInnen freuten sich über das fröhliche Miteinander an diesem musikalischen Vormittag der Grundschule Brachtal. Infos zum hessischen Projekt „Löwenstark“ unter: <https://kultusministerium.hessen.de/Programme-und-Projekte/Loewenstark/Das-ist-Loewenstark>



Weber
Auto-Service GmbH
WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE

KFZ.-MEISTERBETRIEB
REPARATUREN
EU-NEUWAGEN
GEDRAUCHTWAGEN
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.



und mit durchnässten Kindern. Daraufhin verbrachten wir die übrigen Tage in den Räumen der Betreuung. Es wurde ausgiebig gemalt, mit Lego gebaut, Karten gespielt und begeistert verschiedene Versionen von „Stadt, Land, Fluß“ ausprobiert. Auch die Kreativität kam nicht zu kurz.



Mit bunten, winterlich gestalteten Laternen haben wir versucht, den Winter und auch etwas Licht in die

trüben, verregneten Tage zu bekommen. Mit Schnee war ja leider vorerst nicht zu rechnen. So entstand u.a. auch eine kleine Truppe „haltbarer“ Schneemänner. Mit viel Liebe, Geduld und einer guten Portion Kreativität erwachsen aus kleinen Tontöpfen lustige Schneemänner. Auf der Fensterbank warteten sie sehnsüchtig auf Schnee. Der kam dann tatsäch-



lich noch am letzten Ferientag. Für einen großen Schneemann hat es zwar nicht gereicht, aber immerhin für ein kleine Schneeeule und eine fröhliche Schneewanderung. So ging die erste Woche des neuen Jahres für die Betreuungskinder sehr kurzweilig zu Ende. Allen Schulkindern einen guten und gesunden Start!

Osteopressur
Chronische und akute Schmerz-
therapie nach Liebscher & Bracht
z. B. bei

- Kniebeschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen

Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de

NATURHEILPRAXIS
WERNER BLUM

Schneemänner zu Besuch in der Schülerbetreuung

Mit einer kleinen Gruppe von Kindern startete die Betreute Grundschule Brachtal in das neue Jahr und in die letzte Woche der Weihnachtsferien. Der erste Ausflug zum Spielplatz in Hellstein endete leider im Regen

Holzbau Luft
MEISTERBETRIEB

Zimmerarbeiten - Dachdeckerarbeiten - Spenglerarbeiten - Kranarbeiten

Carsten Luft
Kreuzstraße 2
63633 Birstein-Naustwiel

Tel.: 06054-917077
Mobil: 0175-7747013
Email: info@holzbau-luft.de

www.holzbau-luft.de

Andreas Uebel
Steuerberater

Hiltrud Lejko
Steuerberater
angestellt nach § 58 StBerG

Steingeweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
☎ (0 60 54) 91 23 - 0

info@stb-uebel.de
www.stb-uebel.de

Geschäftszeiten:
Mo.-Do.: 8.30 - 17.00 Uhr
Fr.: 8.30 - 13.00 Uhr

- ✓ Steuerberatung & -gestaltung
- ✓ Rechnungswesen
- ✓ Jahresabschluss
- ✓ Lohn- & Finanzbuchhaltung
- ✓ Betriebswirtschaftliche Beratung
- ✓ Existenzgründung
- ✓ Optimierungsberatung
- ✓ Personalwirtschaft
- ✓ Private Steuern & Vermögen



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

Häusliche Kranken- und Altenpflege

Beratung, Information
Menüservice, Hausnotruf-Dienst
und vieles mehr...

✚ Sie erreichen uns unter:
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529

Wir sind für Sie da.

Ambulanter Pflegedienst
Birstein
Industriestraße 17
63633 Birstein

ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com

Öffnungszeiten Laden Birstein:

Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr
Nachmittags geschlossen

INGENIEURBÜRO für Bauwesen
Neubau – Umbau – Sanierung

- Bauberatung
- Planung
- Statik
- Bauleitung
- Energieberatung

Dipl.-Ing. VDI
A. KAISER
Am Wischacker 9
63633 Birstein-
Unterreichenbach
eMail: info@kaiser-ing-buero.de

☎ 0 60 54 / 59 31 - 0173 / 32 49 575



Foto: Die Kirche in Udenhain im
Schneeschnuck - danke an Katrin
Schreiner für das schöne Bild!

WISMER GMBH
TIEF- & STRASSENBAU

FRISCHBETON „TO GO“

AB MÄRZ 2022
IN BIRSTEIN
INDUSTRIESTR. 17A

**EINFACH
KOMMEN**

**BETON
TANKEN**

GEEIGNET FÜR:

- ✚ GARTENMAUERN
- ✚ RAND- UND BORDSTEINE
- ✚ PALISADEN, ZAUNPFÄHLE
- ✚ MAUER- UND STÜTZWINKEL
- ✚ STREIFENFUNDAMENTE
- ✚ PFLASTERARBEITEN
- ✚ UND VIELES MEHR ...

UNSER BETONSORTIMENT

Prog. Betonart	Stärke	Abweichung	Fl.	Abweichung	Anwendung
1. Beton B 16	16 N/mm²	220 ± 30	ca 1 - 2 m³	Bodenplatte	
2. Beton B 18	18 N/mm²	220 ± 30	ca 1 - 2 m³	Bodenplatte	
3. Beton B 20	20 N/mm²	220 ± 30	ca 1 - 2 m³	Stützen, Fundamente	
4. Beton B 22	22 N/mm²	220 ± 30	ca 1 - 2 m³	Bodenplatte	
5. Beton B 24	24 N/mm²	220 ± 30	ca 1 - 2 m³	Stützen, Fundamente	
6. Beton B 26	26 N/mm²	220 ± 30	ca 1 - 2 m³	Stützen, Fundamente	
7. Beton B 28	28 N/mm²	220 ± 30	ca 1 - 2 m³	Stützen, Fundamente	
8. Beton B 30	30 N/mm²	220 ± 30	ca 1 - 2 m³	Stützen, Fundamente	

Die jeder Betonart ist ein Maßstab von 1 m³ angegeben. Dieser kann für die Betonierung von 1 m³ verwendet werden.

MO - FR
07:00 BIS 18:00 UHR
SA, SO, 09 - 14:00 UHR

**ERÖFFNEN SIE JETZT SCHON
IHR KUNDENKONTO!**

WISMER GMBH
TIEF- & STRASSENBAU

Industriestr. 17A
63633 Birstein

☎ 06054 917160
☎ 06054 9171620
✉ info@wismer-gmbh.de

- KLEINMENGEN AB 250 LITER
- KEIN SELBSTANMISCHEN
- PREISWERT, EINFACH, SICHNELL
- SEHR GUTE VERARBEITUNGS-QUALITÄT
- KEINE AUSBLÜHUNGEN DURCH TRASSZEMENT
- KEIN VERPACKUNGSMÜLL

WWW.WISMER-GMBH.DE

Vogelschutzverein Hitzkirchen

Zu einem letzten Arbeitseinsatz im alten Jahr kamen einige Vogelschützer am 21. und 22. Nov. 2021 zusammen um den Teich im Vogelschutzgelände auszuräumen. Durch die umstehenden Bäume wurde viel Laub und Nadeln eingetragen, so dass der Teich zu verschlammten drohte. Am Samstag wurden die Arbeiten vorbereitet und das Wasser abgepumpt. Mangels freier Wochentage wurde am Sonntagvormittag der Teich in Handarbeit ausgeräumt.



Nach ca. 2 Stunden war dies erledigt und es konnte in der Vereinshütte das verdiente Mittagessen eingenommen werden.

Bronze für Nathalie beim Bundesranglistenturnier

Am 20.11.2021 fand das 1. Ranglistenturnier, der Isarpokal, der Frauen und Männer in München statt. Das, trotz strenger Corona-Auflagen, gut besuchte Turnier fand in der Sigi-Sterr-Budohalle des TSV München-Großhadern statt. Die Kämpfe fanden in zwei Blöcken statt. Zunächst begannen die leichteren Gewichtsklassen am Vormittag, die schwereren folgten am Nachmittag. Neben den ohnehin schon strengen Corona-Auflagen waren die Kämpfer und Trainer angewiesen, während des gesamten Turniers FFP2-Masken zu tragen, die nur zum Aufwärmen und Kämpfen abgenommen werden durften. Zusätzlich war die NADA mit mehreren Personen in der Halle vertreten und führte stichprobenartige Dopingkontrollen durch. In dieser Saison ist die Qualifikation für die Deutsche Meisterschaft in Stuttgart nur über die Rangliste möglich; nicht wie üblich über die Südwestdeutsche Meisterschaft, die ohnehin abgesagt wurde.



Für den JC Wächtersbach startete Nathalie Lapp in der Gewichtsklasse -78kg. Mit dem dritten Platz holte sie sich nicht nur eine Medaille, sondern qualifizierte sich auch für die Deutsche Meisterschaft 2022 in Stutt-



Dirk Feuerherm

Dienstleistungen rund ums Haus

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Um-/Ausbau
- Trockenbau
- Bodenbeläge
- Innenausbau
- Tapezieren
- Badsanierung
- Anstricharbeiten
- Wasserschäden
- Reparaturarbeiten
- Fliesenarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9

Tel. 0176-631 47 800

Mail: dirkfeuerherm@t-online.de

gart. Verletzungsbedingt konnte sie sich nur schwer gegen ihre Gegnerinnen durchsetzen; dennoch schaffte sie es, ihren Gegnerinnen gut standzuhalten. Ziel ist nun auf dem nächsten Ranglistenturnier in Lünen eine weitere Platzierung zu erkämpfen.

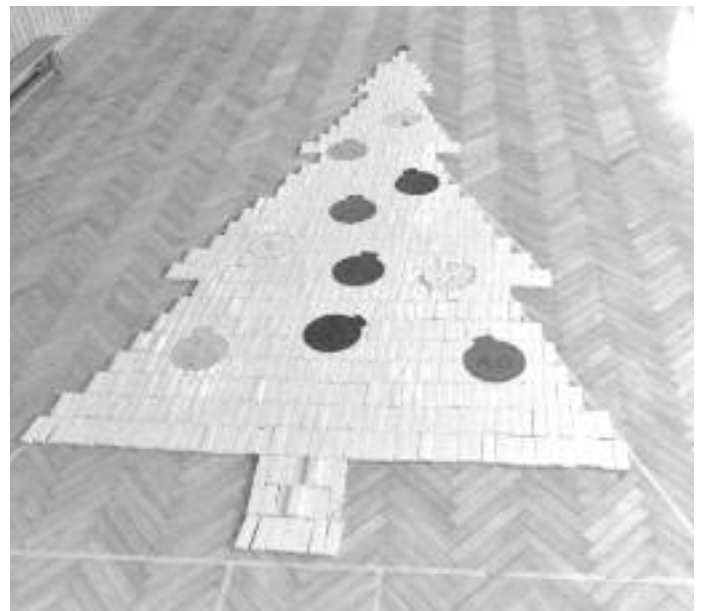
Weitere Informationen zum Schnupperkurs, Judo- und Ju-Jitsu-Sport finden Sie auf unsere Homepage unter www.jc-waechtersbach.de

Ein Weihnachtsbaum aus Selbsttest-Verpackungen

Die Vorklasse und die Klassen der Grundstufe der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster haben zusammen mit ihren Klassenlehrkräften aus den Verpackungen der Corona-Selbsttests einen großen Weihnachtsbaum gestaltet. Diese Gemeinschaftsaktion entwickelte sich aus der Idee, den vielen Müll, der leider durch die regelmäßigen Selbsttests entsteht, noch für etwas Schönes zu nutzen.

So wurden allein in den letzten zwei Wochen insgesamt ca. 1200 Umverpackungen gesammelt. Am vorletzten Schultag durfte jede Klasse ihre gesammelten Schachteln in die Aula bringen und so entstand nach und nach der wunderschöne Schachtel-Weihnachtsbaum.

Unsere weihnachtliche Upcycling-Aktion „Aus alt mach‘ neu“ hat den Kindern viel Spaß gemacht. Foto: Der aus den Selbsttest-Verpackungen entstandene Weihnachtsbaum



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

So. 16.1.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein
Mi. 19.1.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
So. 23.1.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein
11.00 Uhr Taufe von Enola Schuchart

Alle Gottesdienste nach 3G-Regeln! Es kann nur am Gottesdienst teilnehmen, wer entweder geimpft, genesen oder getestet ist (Schnelltests dürfen nicht älter als 24 Stunden, PCR-Tests nicht älter als 48 Stunden sein). Alle Teilnehmenden halten bitte einen Impf- oder Genesenennachweis bzw. eine Testbescheinigung am Eingang bereit, damit dieser kontrolliert werden kann. Es besteht während des Gottesdienstes eine Maskentragepflicht.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

16. Januar, zweiter Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst in Untersotzbach

23. Januar, dritter Sonntag nach Epiphania

9.15 Uhr Gottesdienst in Unterreichenbach

10.30 Uhr Gottesdienst in Oberreichenbach

Bitte nehmen Sie nur an den Gottesdiensten teil, wenn sie geimpft, genesen, geboostert oder tagesaktuell getestet sind. Wir sind gehalten, das am Eingang zu kontrollieren. Zudem müssen, wir auch am Platz, Mund-Nasenschutz tragen. Wir verzichten auf Gemeindegesang.

Der letzten Nummer von „Kirche im Dorf“ lagen Spendentüten von „Brot-für-die-Welt“ bei. Sie können in jedem Gottesdienst oder im Pfarramt (Briefkasten) abgegeben werden.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist im Winter sonntags von 10–18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Pro Woche gibt bis Ende Februar immer nur einen Gottesdienst, einmal in Kirchbracht und einmal in Lichenroth, jeweils um 9.45 Uhr.

Sonntag 16.01.2022 um 9.45 Uhr in Lichenroth

Sonntag 23.01.2022 um 9.45 Uhr in Kirchbracht, Prädikant Wagner

Sonntag 30.01.2022 um 9.45 Uhr in Lichenroth

Sonntag 06.02.2022 um 9.45 Uhr in Kirchbracht

Info: In unseren Gottesdiensten gilt die drei G- Regel. Wir möchten Sie bitten Geimpft – Getestet – oder Genesen zu sein, wenn Sie mit uns Gottesdienst feiern möchten. Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) soll getragen werden. Singen (mit Maske) ist erlaubt. Es gilt weiterhin die 1,5 m Abstand, wenn jemand nicht geimpft ist und aus einem anderen Haushalt kommt. Die Händedesinfektion am Eingang und Ausgang ist erwünscht. Während des Gottesdienstes wird nach ca. 20 Minuten kurz gelüftet. Alle Maßnahmen dienen zum Schutz der Gottesdienstbesucher. Die Teilnehmerliste wird am Eingang wie bisher geführt. Bitte bringen Sie den Nachweis mit! Wir bitten um ihr Verständnis.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Sa. 15.1.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse

So. 16.1.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Di. 18.1.: Bi. Das Pfarrbüro bleibt geschlossen.

Sch. 15.00 Uhr Hl. Messe

Fr. 21.1.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Wb. 18.00 Uhr Abendmesse

Sa. 22.1.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse

So. 23.1.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die bekannten Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie während des gesamten Gottesdienstes ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.** Wir bitten herzlich darum, auf die entsprechenden Abstände zu achten.

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

In eigener Sache: Messbestellungen können Sie gerne auch per **vorfertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.**

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal

Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuens Schmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

16. Januar 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein,

10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain

17. Januar 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof geöffnet

18. Januar 16.00-17.30 Uhr Konfirmanden-Kurs in der Kirche Udenhain

23. Januar 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

Angeichts der aktuellen Coronalage müssen wir darum bitten, dass nur Besucher zum Gottesdienst kommen, die geimpft, genesen oder frisch getestet sind (3-G Regel), dies wird am Eingang kontrolliert. Mund-Nasenschutz ist während des Gottesdienstes zu tragen. Bei allen Gottesdiensten gelten die jeweils aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Pfarrer Fischer ist von 21.1.-23.1. nicht im Dienst. Bitte wenden sie sich in dieser Zeit an die Vertretung Jost Häfner, Kirchbracht Tel.: 06054-5526.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. In dieser Zeit können Sie auch ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 16.01.22.: 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Waldensberg (nach 3-G Corona Regel)

So. 23.01.22.: 18 Uhr: Gottesdienst im DGH Leisenwald (nach 3-G Corona Regel)

So. 30.01.22.: 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Spielberg (nach 3-G Corona Regel)

In allen DGHs und Kirchen gilt durchgehend die Maskentragepflicht. Auch wollen wir auf die Anstandsregel achten. Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt: Tel. 06054-9097091. Auch auf der Homepage (www.ev-spielberg-waldensberg.de) können die aktuellsten Informationen abgerufen werden!

Bitte ausschneiden und aufheben!

SEPA-Lastschriftmandat (SEPA Direct Debit Mandate)
für SEPA-Basis-Lastschriftverfahren/for SEPA Core Direct Debit Scheme

Name und Anschrift des Zahlungsempfängers (Gläubiger)

Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
DIE REGIONALE
Im Erbes 5**63633 Birstein***Wiederkehrende Zahlungen/
Recurrent Payments*

Gläubiger-Identifikationsnummer (CI/Creditor Identifier)

DE23TGS00000851506

Mandatsreferenz

11 900**SEPA-Lastschriftmandat**

[Name des Zahlungsempfängers]

Ich/Wir ermächtige(n)

Eva Maria Martin

Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise(n) ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die von

[Name des Zahlungsempfängers]

Eva Maria Martin

auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber (Vorname, Name)

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Kreditinstitut

BIC[†]

IBAN

D E

Ort, Datum

Unterschrift(en)

† Hinweis: Ab 01.02.2014 kann die Angabe des BIC entfallen, wenn die IBAN mit DE beginnt.

Bürger für Bürger e.V. - Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



**Liebe Leserinnen und Leser,
auf Seite 11 finden Sie das SEPA-Formular, das einmalig
für die Aufgabe von Kleinanzeigen benötigt wird.
Bitte heben Sie es sich auf – vor allem, wenn Sie nicht die
technischen Möglichkeiten haben, dies auf unserer Home-
page herunterzuladen und auszudrucken.**

Man weiß ja nie ...

Vorlesewettbewerb an der Henry-Harnischfeger-Schule

„Wir freuen uns sehr über die tollen Leistungen unserer diesjährigen Jahrgangsbesten des Vorlesewettbewerbs und entsenden zum Kreisentscheid Leja Gerhardt aus Klasse 6c, die unsere Schule sicher würdig vertreten wird“, erklärt die Sprecherin des Fachbereiches Deutsch der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster, Frau Birte Müller-Dietrich.

Monique Kopka aus Klasse 6e erreichte Platz zwei und springt somit ein, falls Leja Gerhardt verhindert sein sollte. Im Finale standen außerdem Finja Jende (Klasse 6b), Inka Korn (Klasse 6d) und Samed Hot (Klasse 6a).

Vorgelesen wurden in diesem Jahr unter anderem Passagen aus „Die Zeitdetektive“ von Fabien Lenk, „Die drei !!!“ von Maja Vogel und Henriette Wich, sowie „Das magische Baumhaus“ von Mary Pope Osborne. Die Henry-Harnischfeger-Schule bedankt sich ebenfalls bei den erfahrenen Jury-Mitgliedern des Wettbewerbs Kerstin-Grüel Dorn, Elisabeth Schmitt, Stufenleiterin Ann-Kathrin Koch, Deutschlehrerin Lea Nawra und Fachsprecherin Birte Müller-Dietrich. Für die Siegerinnen hab es Buchgeschenke und nun heißt es „Daumen drücken“ für die nächste Runde.

Auf dem Foto unten von links nach rechts: Birte Müller-Dietrich (Fachsprecherin Deutsch), Monique Kopka, Finja Jende, Samed Hot, Leja Gerhardt, Inka Korn und Stufenleiterin Ann-Kathrin Koch.

NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

Berthold Kaiser

* 10.03.1947 † 06.01.2022

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

**Der Vorstand des
Vogelschutzverein Fischborn e.V.**

NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

Arno Grunewald

* 14.09.1962 † 23.12.2021

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Mauswinkel

NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

Berthold Kaiser

* 10.03.1947 † 06.01.2022

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Mauswinkel



IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,
63633 Birstein,

Im Erbes 5,

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare

Erscheinungsweise:

wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung
nur nach
telefonischer
Absprache unter
06054-1318.**



Familienanzeigen

Nach einem langen, erfüllten Leben nehmen wir Abschied
von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Siegfried Alt

* 31.01.1929

† 31.12.2021

In Liebe und Dankbarkeit

Werner Alt mit Familie

Helmut Alt mit Familie

Brachtal, im Januar 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet coronabedingt im engsten Familienkreis statt.



Reinhard Trupp

*22.09.1955

† 17.12.2021

Spielberg, Januar 2022

Das Leben endet, die Liebe nicht.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme entgegenbrachten. Diese Verbundenheit hat uns sehr getröstet.

Besonderen Dank an Frau Pfarrerin Dürmeier für die tröstenden Worte. Ebenso danken wir dem Bestattungsinstitut Schmelz für die warmherzige Unterstützung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung

Deine Doris

Torben, Milena, Luca, Lisa

Benny

Deine Schwester Helga

sowie alle Angehörigen



Gerhard Gröll

*08.07.1961

† 24.11.2021

Mauswinkel, im Januar 2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

In liebevoller Erinnerung

Dein Sohn Florian

Deine Eltern Wilma und Herbert

sowie alle Angehörigen

*Luft und Licht heilen, und Ruhe heilt,
aber den besten Beistand spendet doch ein gütiges Herz.*
(Theodor Fontane, 1819-1898, deutscher Schriftsteller)

Ich habe Abschied genommen von meinem geliebten Mann

Albert

* 04.06.1964 † 24.11.2021

Herzlichen Dank

für all die mitfühlenden Worte und
Zeichen der Anteilnahme.

Es ist schön, diese Verbundenheit zu spüren
und nicht allein zu sein.

Heidemarie Schäfer

Birstein, im Dezember 2021

*Erinnerungen
sind kleine Sterne,
die tröstend
in das Dunkel
unserer Trauer
leuchten.*

*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*

Unerwartet müssen wir Abschied nehmen von

Anne Katharina Bachmann

geb. Evers

* 28.11.1942 † 07.01.2022

In stiller Trauer
Ernst Löwer

Dein Enkel Marco Langer mit Hanna Michel
Deine Urenkel Anton und Nora
Familie und Angehörige

Brachtal, im Januar 2022

Die Trauerfeier findet im Wald der Stille im Familien- und Freundeskreis statt.

*Wenn die Füße zu müde sind, die Wege zu gehen, die Augen zu trübe, die Erde zu sehen,
wenn das Altsein ist nur Last und Leid, dann sagt der Herr: „Komm zu mir, jetzt ist es Zeit.“*



Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in Dankbarkeit
Abschied von

Anna Rendler geb. Eurich

* 16. Juni 1927 † 03. Januar 2022

In stiller Trauer
Monika und Wolfgang Matthäs
sowie Angehörige

Birstein, im Januar 2022

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 21. Januar 2022,
um 14 Uhr auf dem Friedhof in Birstein im Familien- und Freundeskreis statt. Von Beileids-
bekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

Familienanzeigen



Klothilde (Hilde) Hämel

* 02.11.1919

† 28.12.2021

*Und immer sind da Spuren deines Lebens.
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns an dich erinnern.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Heller für die tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, der Praxis Dr. Stefan Draisbach für die jahrelange ärztliche Betreuung, dem Bestattungsinstitut Schmelz für die schöne Gestaltung der Trauerfeier, Dominic Schultheis und Sandra Piston für die liebevolle Betreuung, dem Blumenneck Vergissmeinnicht Udenhain für den geschmackvollen Blumenschmuck.

Im Namen aller Angehörigen
Renate und Karlheinz Henkel

Brachtal, im Dezember 2021

Im Trauerfall sind

wir auch nach

Redaktionsschluss

für Sie da und ver-

suchen, Ihre

Anzeige noch un-

terzubringen –

rufen Sie einfach

an:

Tel. 06054 - 1318



*Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.
Obwohl wir dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen, nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz!*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserem geliebten Vater, Schwiegervater,
Opa und Bruder

Christian Friedrich Seipel

* 3.1.1939 † 26.12.2021

In stiller Trauer
Birgit, Klaus, Kim, Chris Ziessler und Benni Pfeifer
Ursula Fecher und Familie
Christel Fritscher und Familie
sowie alle weiteren Angehörigen

Brachtal, im Januar 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den
24. Januar 2022, um 13.00 Uhr auf dem Hauptfriedhof in Gelnhausen statt. Ein
Kondolenzbuch liegt aus.

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hotels etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein **SEPA-Lastschriftmandat** benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu. **Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!**

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein-Fischborn: 4 Zimmer-Wohnung, 117 qm, Küche, Bad, Abstellraum, 60 qm Terrasse, Waschküchenanteil, Kellerraum, PKW-Stellplatz, ab 01.01.2022 zu vermieten. Keine Haustiere. KM 550,- € + NK + KT • Tel. 06054/5183

3 Zi.-Whg., ca 89m³ im 1. OG. eines ruhigen und gepflegten Hauses, 1 Südbalkon ca. 9m², Wohnküche, Tageslichtbad mit Wanne, sep. Toilette, Kellerabteil in Kefernrod-Helfersdorf zu vermieten. Anfragen unter: 0172 9412525

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/

Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Suche Scheune oder ähnliches für meine Roller-Werkstatt. Größe ca. 75 bis 100 m² zu kaufen oder mieten. Telefon: 0172 6546191 - Freue mich über einen Anruf!

Birsteiner sucht zur Familiengründung ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

SUCHE beheizte, ebenerdige Halle oder größere Garage für Montage- und Lagerzwecke im Raum Birstein • Angebote bitte unter Chiffre 011 an die **REGIONALE**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Haustierfreundliche Wohnung (ca 60 qm) in Brachtal oder Wächtersbach (Stadtteile) von Einzelperson gesucht. Tel. 015142895493

Suche Wiesen und Äcker in der Gemarkung Udenhain und Umgebung zum Kauf • Tel. 01511-5427870

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com
Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Alles unter einem Dach



Sanitär Heizung Regenwasser Solar

RASCH

Brachtstrasse 11
 63636 Brachtal-Schlierbach
 Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt!

Verkaufe und liefere **Heu und Stroh in Rd-Ballen** • Entsorge **Ihren Mist!** 06054-5179 oder 0178-2123660

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

Wegen Umzug zu verkaufen: Küche inkl. Kühl-Gefrierschrank, Spülmaschine, Mikrowelle, Ceranfeld, Backofen, Lamellentüren (hoch), Wickeltisch mit Schubladen und Badewanne, Schlafsofa, Wohnlandschaft, Spiegelschrank (Bad), Kinderspielhaus, Rasenmä-

her, Pavillon OVP, Balkonmarkise. Muss bis 23.01.2022 abgeholt sein. Auskunft unter: 06054/3450277 AB - Ich rufe auch gerne zurück.

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per **Mail oder Fax** zu.

Dieses Formular wird **nur einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Arztpraxis in Birstein sucht**Reinigungskraft/Minijob ab dem 1.2.2022****Kontakt: Praxis Birkenberger**

Isenburger Str. 10 • 63633 Birstein • Tel. 06054-91150

E-Mail: ingobirkenberger@gmail.com**STELLENANGEBOTE**

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Besonders in UDENHAIN! Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de

Lust auf Veränderung? Küchenhilfe (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit gesucht. Sie interessieren sich für gesunde Ernährung und möchten in einem tollen Team mitarbeiten? In unserer innovativen Bio-Küche herrscht gute Stimmung, Sie profitieren von fairer Bezahlung und einem abwechslungsreichen Tätigkeitsfeld bei geregelter Arbeitszeit. Ab Februar suchen wir Unterstützung beim Schnippeln, Spülen und Bewirten unserer Gäste. Einfach anrufen oder eine kurze Email senden an: Rosenberg Ayurveda Gesundheits- und Kurzentrum in Birstein-Obersotzbach, Gabi Rück, Tel. 06054-9131-23 oder jobs@rosenberg-ayurveda.de

Zuverlässige Backstubenhilfe auf 450 €-Basis gesucht! Tel. 0179/1252003

Suche zuverlässige Bedienung ab ca. 30 J. für Gaststätte in Büdingen. Wohnung bei Bedarf im Haus vorhanden • Tel. 0162-2903478

VERSCHIEDENES

Mein Herz hält dir vor dein Wort: »Sucht mein Angesicht!« Dein Angesicht, o HERR, will ich suchen. (Psalm 27,8) – Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Größere Mengen Stammholz zur Aufarbeitung abzugeben • Tel. 06054-5179 oder 0178-2123660

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen und Transporte** jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Das Kulturcafé Fliegende Ente bleibt weiterhin wegen steigender Inzidenz geschlossen. Aber wir geben die Hoffnung auf den Kaffeeklatsch mit Ihnen, den üppigen Torten und leckeren herzhaften Speisen nicht auf! Bleiben Sie gesund.

Kork-Dämmplatten, 12 Pakete à 3 Stk., 100x50x3 cm, VB 340 €, original verpackt • Tel. 0172-6602336

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokali-

STICKPUNKT**Ihre Stickerei in Brachtal****Tel. 06054-908 927****www.stickpunkt.com**

tät. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über **www.waseuchschmeckt.de**

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

9 alte Holzfenster mit Thermoglas in div. Größen und eine Terrassentür zu verschenken. Nur an Selbstabholer. Tel.: 0178 1651768

Kinderschreibtisch (120x68cm) manuell höhenverstellbar, mit einer Schublade rechts • Tel. 06053 709907

Eckcouch mit Schlafmöglichkeit •

Tel. 0151-27170863

Leuchtstoffröhre rund, Ø innen 34 cm, neu, nicht benutzt • Tel. 06054-1318

Wohnzimmerschrank H 2,20 m, L 3,20 m + Tisch L 1,40 mxB 0,70 m mit Marmorplatte, Holz dunkel • Couchgarnitur, Rundecke, 3x2 m • Schlafzimmerschrank B 2,50xH 2,20 m, 5-türig, helles Holz mit Spiegeltür • Tel. 06668-1226 oder 0177-6188620

Koffernähmaschine „Veritas“, 16 Programme mit Einbauschränk (versenkbar) und passender Glasplatte (100x45cm) • Tel. 06053 709907

Glas-Duschkabine mit Flügeltür 90x90x180 sowie ein Waschbecken in der Farbe Manhattan, eine Toilette mit Deckel auch in Manhattan. Nur an Selbstabholer. 06054446 oder 015158013619

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach • Telefon: 06054/1801

Telefax: 06054/900395 • eMail: mail@pension-becker.net

Liebe Freunde und Gäste,

wir haben seit dem 12.01.2022 unser Lokal wieder für euch geöffnet. Nach den jetzigen Bestimmungen gilt die **2G+ Regelung**. Gäste, die noch nicht dreimal geimpft oder genesen sind, müssen sich testen lassen. Tests führen wir nicht durch, Bescheinigung vom Testzentrum muss mitgebracht werden. Wir bitten um telefonische Reservierung, alle Speisen, die wir anbieten, können auch abgeholt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!



WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

**Ärztlicher Notdienst****Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
8:00–00:00 Uhr.**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:**
zu erfragen unter **Tel. Nr. 01805/607011**.**Bereitschaft der Apotheken**

Sa. 15.01. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
 So. 16.01. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
 Mo. 17.01. Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
 Di. 18.01. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
 Mi. 19.01. Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
 Do. 20.01. Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
 Fr. 21.01. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
 Sa. 22.01. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
 So. 23.01. Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
 Mo. 24.01. Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Füllern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
 Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

HebammeRomina **Guhlke**, Büdinger Str., 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646****Kranken- und Altenpflege**

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern

Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfzentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

HörgeräteakustikE-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240****Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung**

Birgit **ARNOLD**, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole **Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE **IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichent., Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle The-
 rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser,
 RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666****www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255******Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796****

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle
 Therapie, Bopath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-
 vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-
 che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de
Tel. 06054-917690

Ernährungs- und Diätberatung

Heike **SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699
 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341****Homöopathie • Naturheilpraxis**

Werner **BLUHM**, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöh-
 nung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**

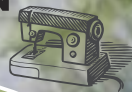
Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medi-
 zin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.
 Obersotzbach **06054-9131-31**

Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
 hain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
 pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

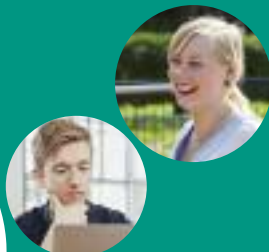
Tiergestützte Interventionen

Begegnungshof EntdeckerHerzen www.hof-entdeckerherzen.de
 tiergest. Interventionen: Lernförderung (LRS, Legasthenie/Dyskalkulie),
 Coaching, uvm. R. Michel-Schleich, Lichenroth, **Tel. 0176/80069438**

Qualifizierte TagesmutterVanessa **Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

**GARDINEN-DESIGN
SCHEURICH***Wir nähen
Ihre Ideen!***WIR SUCHEN SIE!**Zur Verstärkung unseres Teams **suchen wir ab sofort****Mitarbeiter
Polster- & Dekorationsnäher / Näher
(Vollzeit, m/w/d, mit Berufserfahrung)****Ihre Aufgaben:**

- das Nähen von Stores, Dekos, Raffrollos, Flächenvorhängen, uvm.

Bei Interesse an einer langfristigen Beschäftigung freuen wir uns auf Ihre Bewerbung - gerne auch per E-Mail: info@gd-scheurich.de**GARDINEN-DESIGN SCHEURICH** • Herrn Dirk Scheurich
Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen**Pflegefachfrau
Pflegefachmann
Altenpflegehelfer/in
(m/w/d)**Abwechslungsreich, vielseitig,
zukunftsorientiert – deine
Ausbildung bei uns.**Ev. Altenhilfezentrum Birstein**
Rosengarten 2, 63633 Birstein
Telefon 06054 80998-14
ralf.eschbach@gesundbrunnen.org [gesundbrunnenbirstein](https://www.facebook.com/gesundbrunnenbirstein)**Kaufleute
(m/w/d)**im Gesundheitswesen und
für Büromanagement

Wir suchen:

**1 Fenstermonteur/Türenmonteur/
Bauschreiner (m/w/d)****Ihre Aufgaben**

- Fachgerechte Montage von Fenstern, Türen, Rollläden
- Durchführung von Reparaturen

Ihr Profil

- Handwerkliche Ausbildung oder langjährige Berufserfahrung in der Holzbranche, Fenster- und Türenmontage
- Führerschein
- Gepflegte Erscheinung
- Engagement und Teamorientierung
- Selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise nach entsprechender Einarbeitung

Wir bieten

- Leistungsgerechte Vergütung und attraktive Sozialleistungen
- Umfassende Einarbeitung
- Sicherer Arbeitsplatz
- Nettes Team und gutes Arbeitsklima

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter
n.gerl@gerl-gmbh.de oder schriftlich:**Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH**Schreinerei Gerl | Frau Nicole Gerl | Steingesweg 15 |
63636 Brachtal-Hellstein | www.gerl-gmbh.de

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug



Karosseriebau

Geschäftsführer: Christian Garlieb

Mittel-Seemer Straße 32
63688 Giedem/Ober-Seemen
Fon: 06045-58 30
www.gk-karosseriebau.de**GEBÄUDETECHNIK**
Sanitär • Heizung • Umwelttechnik**Main-Kinzig-Gebäudetechnik**Maik Koselowski
Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachtal
Mail: info@mkgebaeudetechnik.de
Tel. 0151-7500 9692
www.mkgebaeudetechnik.de**RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER**

Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

- Arbeitsrecht
 - Verkehrsrecht
 - Allgemeines Zivilrecht
- www.anwaltskanzlei-loeffler.de

RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL

Fachanwältin für Familienrecht

www.kanzleireichel.de63633 Birstein-Untersotzbach • Zur Hohen Wiese 4
Tel. 06054 - 909 33 00**Vertretung
in Udenhain**
für Urlaubs- und
Krankheitszeiten
gesucht!Wenn Sie Interesse haben, freitags dort die **REGIONALE** zu verteilen, melden Sie sich bitte unter
Tel. 06054-1318!**HOLZ-
BLECH.DE****TRAPEZBLECH 1. Wahl**in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!Ca. 10.000 m² an Lager**pro m² ab 7,99 €**

Trapezblech & mehr online:

www.holz-blech.de

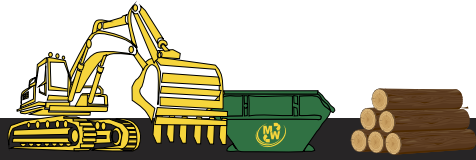
Industriestr. 4a • Birstein

Tel. 06054-9071100

Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz!



MW Verwertungs GmbH

Fachbetrieb zum selektiven Rückbau

Tel. 0171 19 58 489 www.gebrueder-wenzel.de



WIR SUCHEN DICH!! John Deere-Fahrer

Wir, die MW Verwertungs GmbH, suchen einen hochmotivierten und zuverlässigen Mitarbeiter.
Wir suchen ab sofort einen **John Deere-Fahrer**, der uns in unseren täglichen Tätigkeiten unterstützt.

DEINE AUFGABEN:

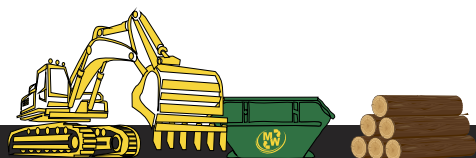
- Führen eines John Deere`s
- Umgang mit verschiedenen landwirtschaftlichen Anbaugeräten (z.B Mulcher, Mulde, Mähwerk etc.) auf unseren Baustellen im Umkreis unseres Firmenstandorts
- Wartung und Pflege des Dir zugeteilten John Deere`s

DEIN PROFIL:

- Führerschein der Klasse CE oder T
- Erfahrung beim Fahren und in der Bedienung von Großschleppern
- Hohe Einsatzbereitschaft und ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein

WIR BIETEN:

- Eine langfristige Perspektive in einem wachsenden Unternehmen
- Ein gutes Betriebsklima
- Begeisternde Technik
- Eine gute und leistungsgerechte Bezahlung, attraktive Sozialleistungen und Zusatzangebote
- Einen abwechslungsreichen, sicheren und ganzjährigen Arbeitsplatz



MW Verwertungs GmbH

Fachbetrieb zum selektiven Rückbau

Tel. 0171 19 58 489 www.gebrueder-wenzel.de

